

AL DOMNULUI NOSTRU ISUS HRISTOS

PSALMII.

#### WRITE TO:

#### EASTERN EUROPEAN MISSION & BF

HEIZWERKSTRASSE 12 A-1232 VIENNA, AUSTRIA

Rumanian NT/Ps Harris Internet Wi 889 - 8 - 0332Distriction of Distriction of the Party of t

The Manager page from the law to the contract that the law in the contract that the law is the first

The the conteres calculated Sciences. Finitely maintained the

AND CONTRACT OF STREET STREET, STREET,

fam.ret

efficient to the

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

SECTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

NETTERN AND FORD FOR A DESCRIPTION

THE REPORT OF THE PARTY OF THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Follow History Services and Indular and

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

ally the lift. I substitute or the lift.

THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

de Carring are transportion.

For our plantale all unto interior.

Legiste Military Stranger

Sally and a problem of the light of the contract

de Therese are the contract the little

HARMING THE BY ARENES WITHOUSE

incustic orienters in the interpretarionia

the the property of the property of the

上海军事的统行。由海外的政策和军人的组织,就是

A CARLEDING TOP BUT SERVICE THAT

the street state of the street state of the state of the

B. Fort, appeared the bigger

Bostell felle land out of the let

LES THE PERSON NAMED AND POST OFFICE AND PARTIES.

charted to be the same of the same

A LUMB TRANSPORT THE PROPERTY FOR

in negligible to the fallow

The sales and the control the test the

the treatment of mentals all

de last di Estrellas, zanath et

The resident of deplay to being problem

The second secon

410

THE THE STATE OF THE PARTY OF THE STATE OF T

Endone, Laborate Lateralist Colors avertices

The state of the s

AND THE PARTY OF T

THE NAME OF STREET

HERET SHEET STATES

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

SANDERSON AND THE PARTY OF THE

SE STATE THE PARTY OF THE PARTY IN

BENEFICE CONTRACTOR OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA

Bonder Revision was the Charles of the L

desired by the investment for the property of the party o

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

and his telephone to be a superior to be a superior of the sup

Addition of the state of the st

A BUT OF STATE OF STA

MANUAL PROPERTY OF THE PARTY OF

THE STREET STREET, AND THE STREET, IN

The state of the s

fi Tot oc. are salisare, salisare, so to T. B

是我们的原则,你就是这个条件的"自然的"。这是是我们的"自然是我们的"。

The three days to the property of the party of the party

THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PARTY OF

MERCHANISCH REISEN

BERNELLE BURNELLE ST. BELDERALE.

in the number of the state of t

THE RESIDENCE THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

THE LANGE THE TRUE THE PARTY OF THE PARTY.

THE RELEASE OF THE PERSON OF T

AND THE PERSON AND THE PERSON

SECOND STATE

MARKET STREET, STREET,

BURNER WILL SHIP RESIDENCE TO SERVICE TO SER

ROMANIAN NEW TESTAMENT FEB - 1990 AT1224 BISERICA LUI HRISTOS LANGEG. 18 A-2700 WR. NEUSTADT AUSTRIA

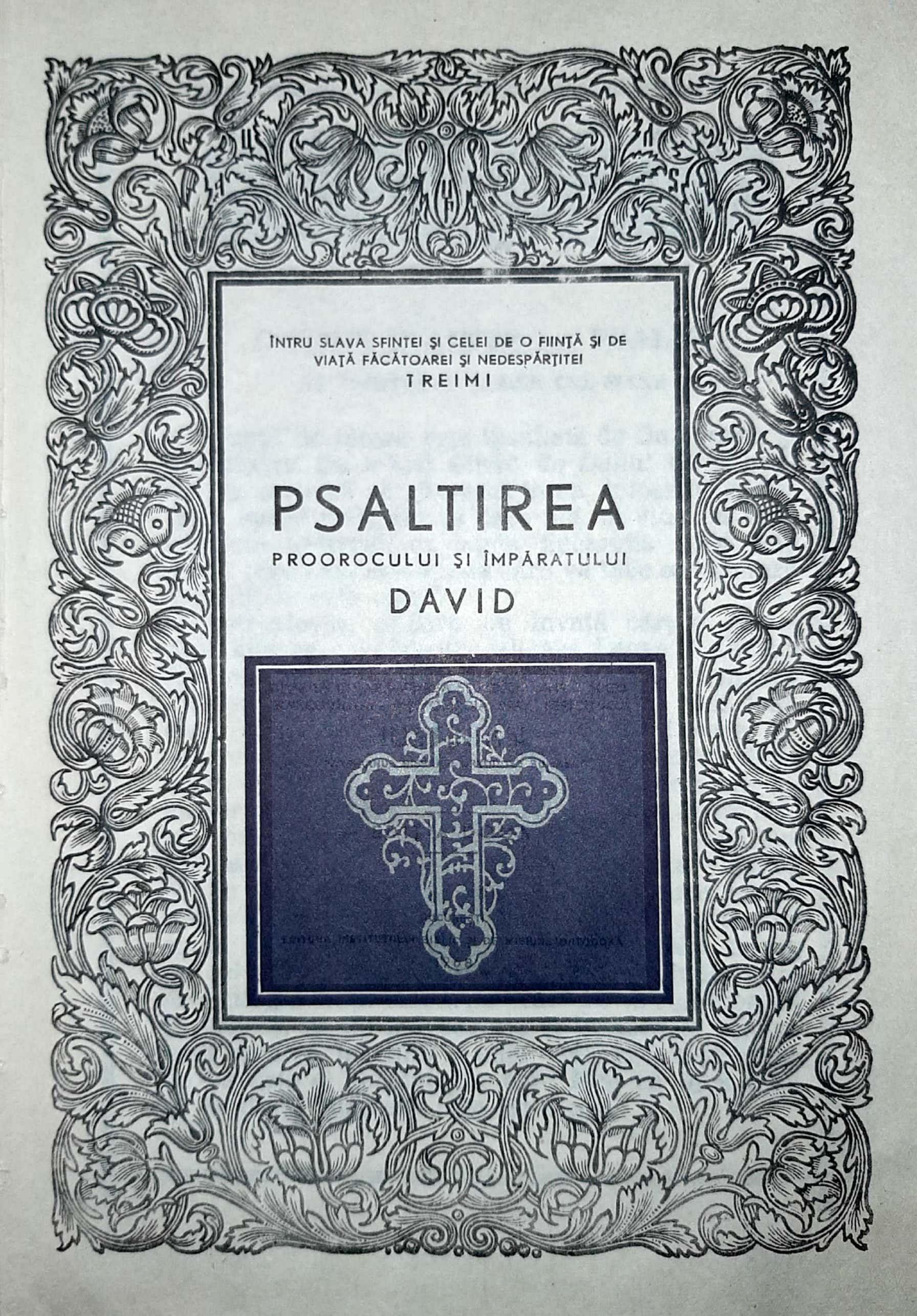
## NOUL TESTAMENT F PSALMII

EUCURESIP 1990

AL DOMNULUI NOSTRU ISUS HRISTOS

"COHAT"





# NOUL TESTANTI

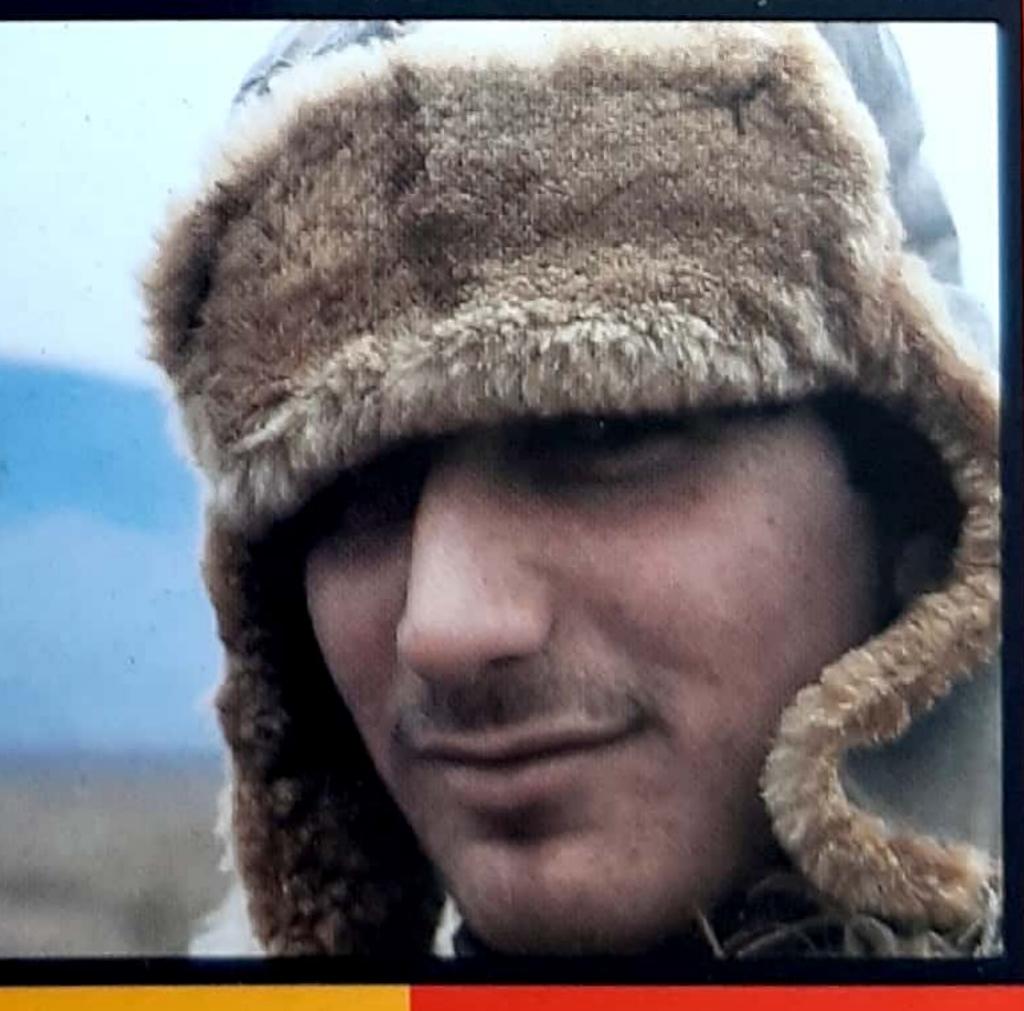
## NOUL TESTAMENT CU PSALMII

exempler quituri-

### ESTEA BUNA PENTRU ROMÂNIA







#### NOUL TESTAMENT CU PSALMII

TIPĂRITĂ SUB ÎNDRUMAREA ȘI CU PURTAREA DE GRIJĂ A PREA FERICITULUI PĂRINTE

TEOCTIST

PATRIARHUL BISERICII ORTODOXE ROMÂNE

CU APROBAREA SFÎNTULUI SINOD



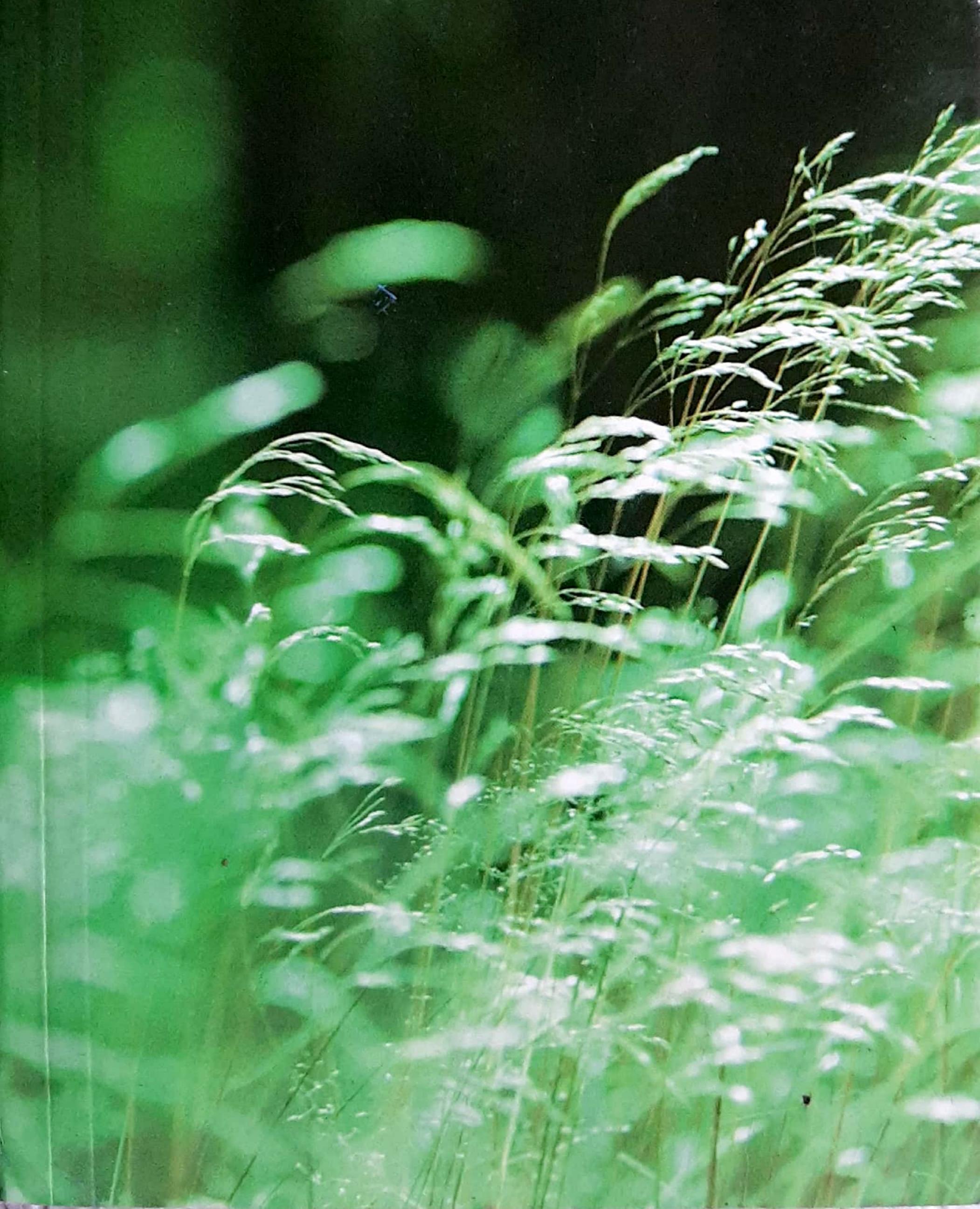
EDITURA INSTITUTULUI BIBLIC ŞI DE MISIUNE AL BISERICII ORTODOXE ROMÂNE BUCUREŞTI

Produsă de Societatea Biblică Unită, 1991, cu aprobarea Bisericii Ortodoxe Române.

© 1988 EDITURA INSTITUTULUI BIBLIC ȘI MISIUNE AL BISERICII ORTODOXE ROMÂNE, BUCUREȘTI

> Rumanian Orthodox NTP UBS-EPF 1991 - 100M - 0353

AL DOMNULUI NOSTRU ISUS HRISTOS



#### NOUL TESTAMENT NEW TESTAMENT

10 comment 8:31-39

2 Corinteni 1:3-5

1 Tensioniceal 5:18

USURANE DE SRIEFINIA

CALABIA and set o hotarire

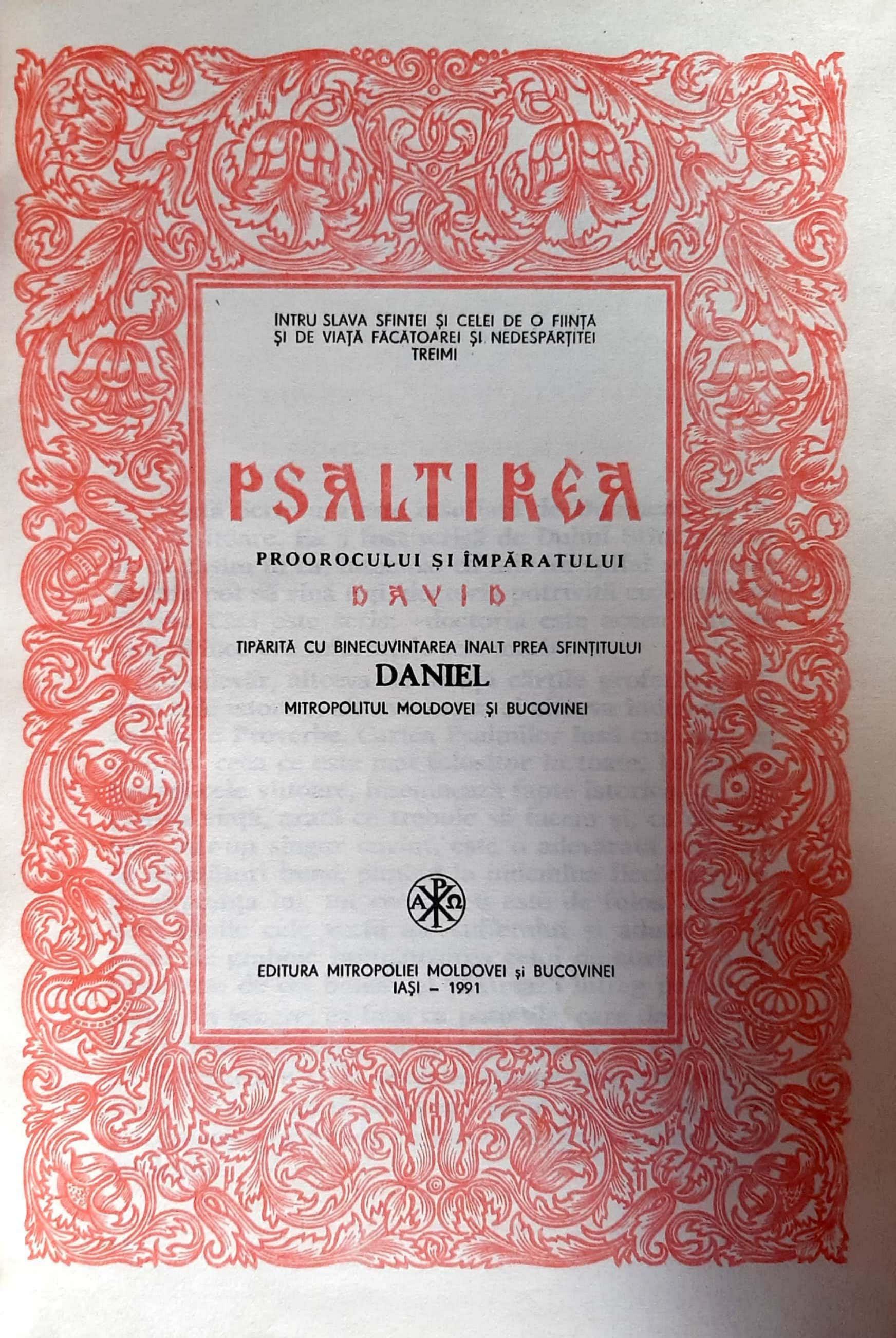


THE GIDEONS INTERNATIONAL

### NOUL TESTAMENT NEW TESTAMENT

Published by the United Bible Societies for The Gideons International

UBS-EPF 1991 - 25M - 253DI Rumanian/English



BIBLIA COMENTATĂ



### NOUL TESTAMENT



EDITURA INSTITUTULUI BIBLIC

16 MAI 1994

## NOUL TESTAMENT

AL DOMNULUI NOSTRU ISUS HRISTOS

минск «PICORP» 1993

#### Noul Testament

Psalmii

CLV
Christliche
Literatur-Verbreitung
Postfach • 33661 Bielefeld



## Nou Testament

Psalmi

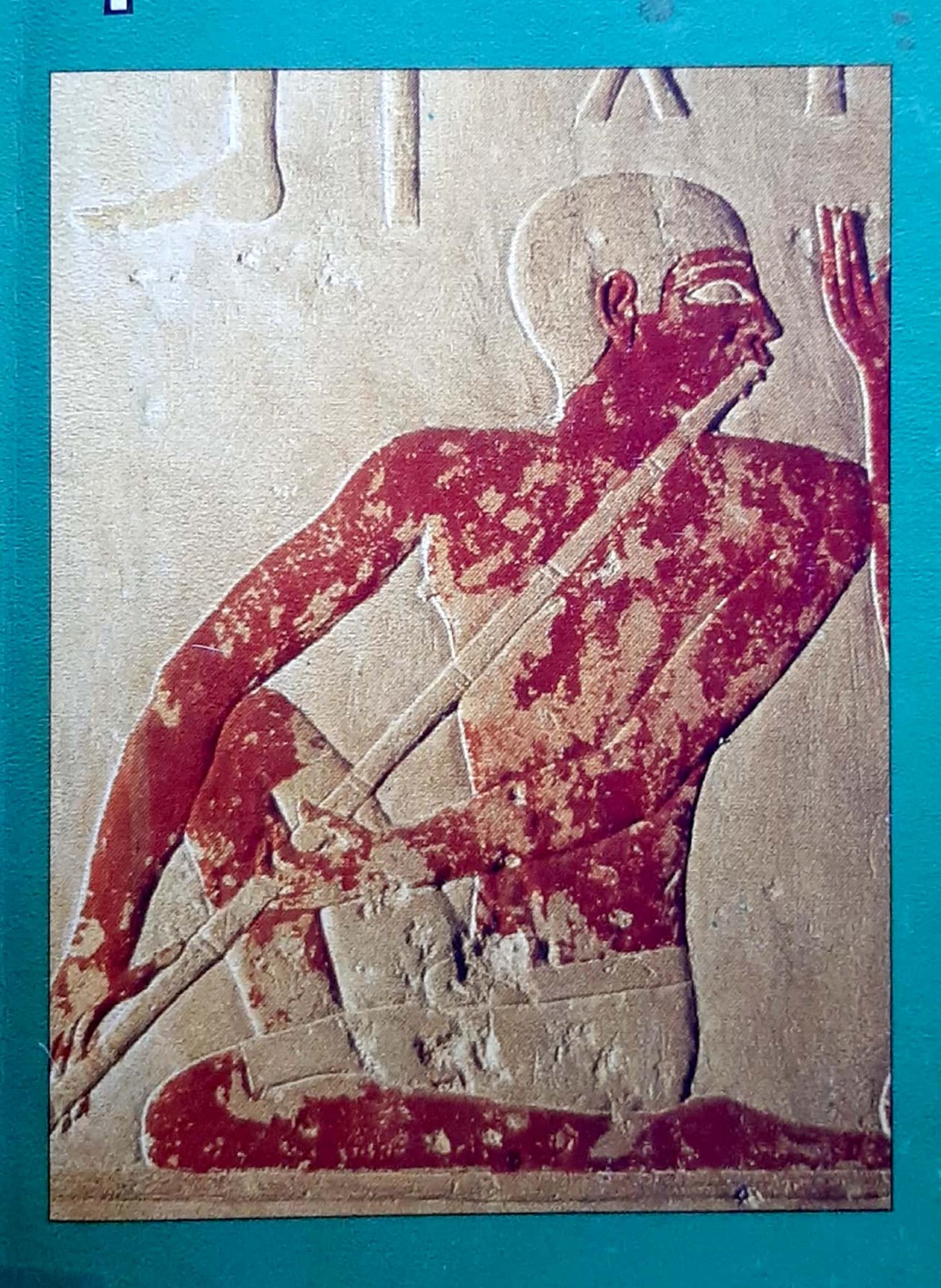
#### Editia 1.

© a Noului Testament 1993 by CLV · Christliche Literatur-Verbreitung Postfach · D-33661 Bielefeld Psalmii: D. Cornilescu (1921/3) Druck und Bindung: Graphischer Grossbetrieb Pössneck

ISBN: 3-89397-338-9

#### BIBLIOTECA SCRIPTURII

## PSALIMII



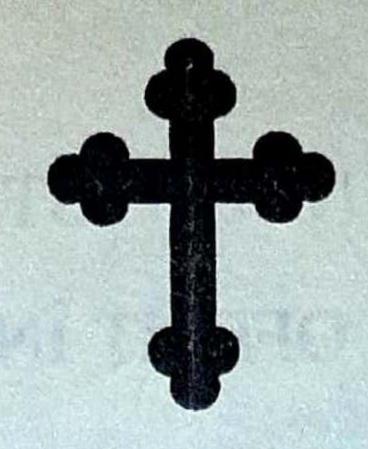
ARHIEPISCOPIA ROMANO-CATOLICĂ BUCUREȘTI

XI



BIBILIA
PENTRU COPII

-cse22-3



AL
DOMNULUI NOSTRU ISUS HRISTOS

în traducerea

Dr. IOAN BĂLAN

Episcop de Lugoj (1935—1958)

cu prefața

Dr. ALEXANDRU NICOLESCU

Arhiepiscop și Mitropolit (1935—1941)

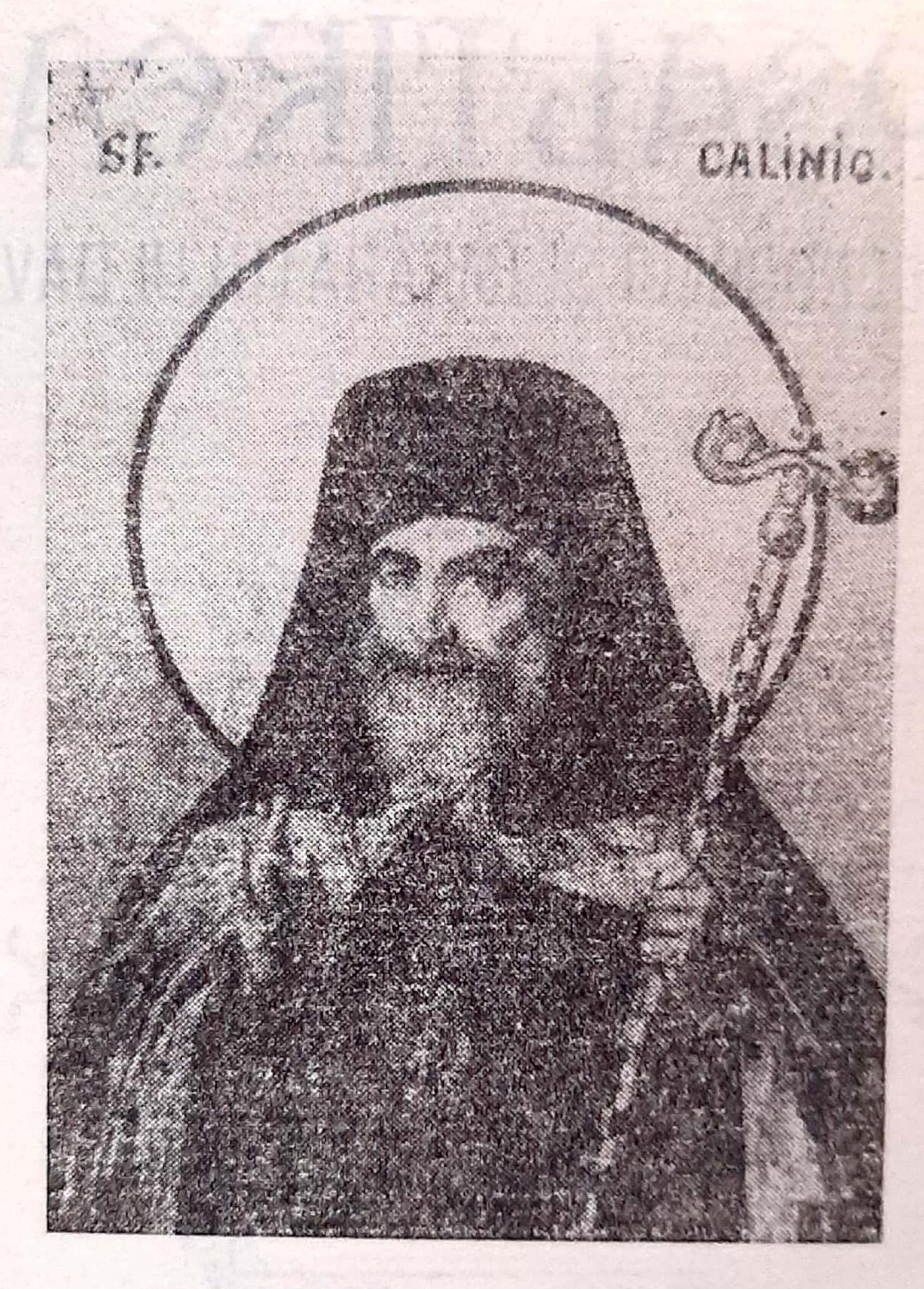
reeditat

Cu binecuvântarea Preasfințitului Domn

\* VASILE

Episcop de Oradea

Ediția III. ORADEA 1995



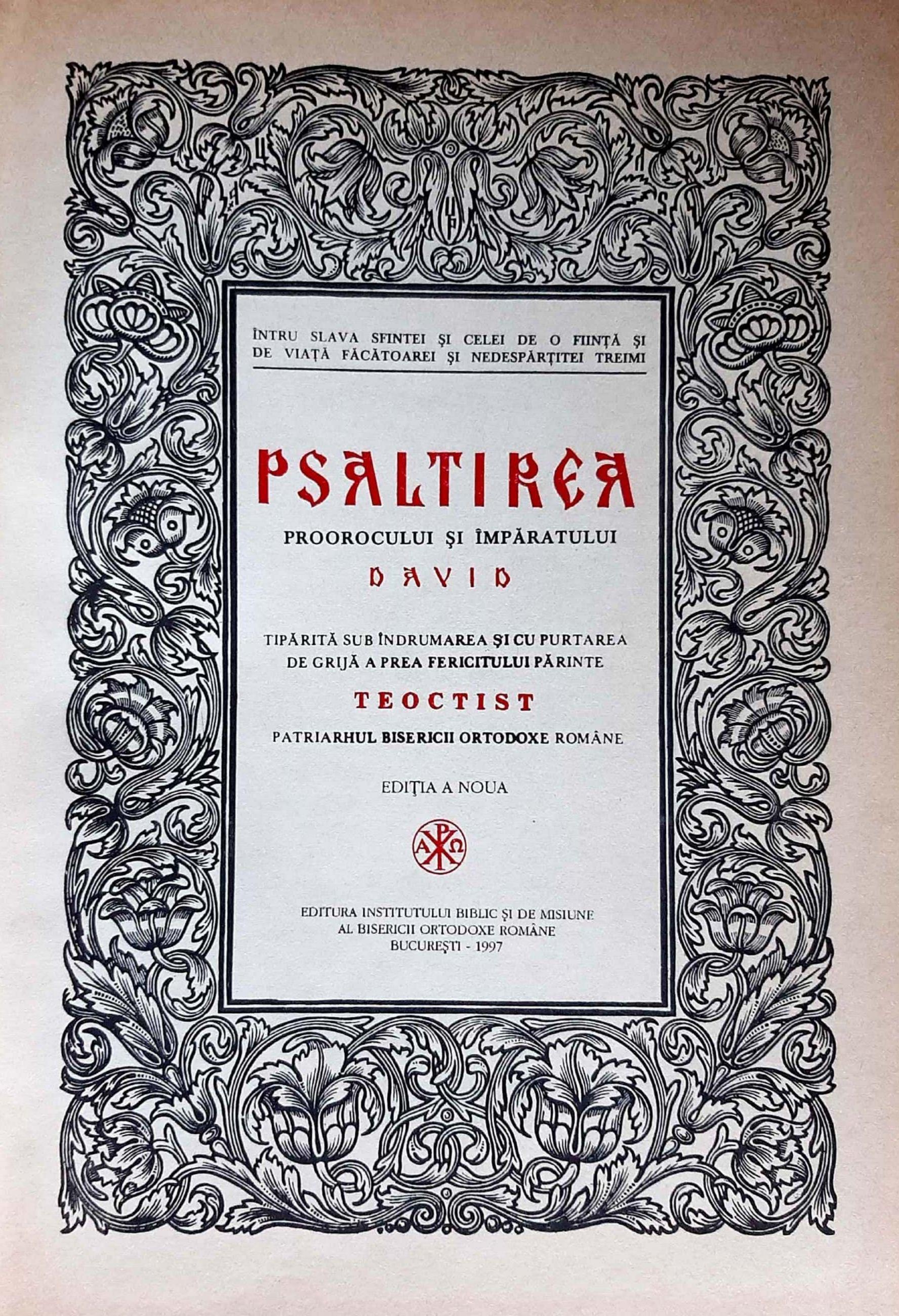
Ediția Sfântului Calinic 1866 — îngrijită de:
IEROMONAH INOCHENȚIE

Mănăstirea Frăsinei
— 1995 —

### PSALTIRGA

PROOROCULUI ȘI ÎMPĂRATULUI DAVID

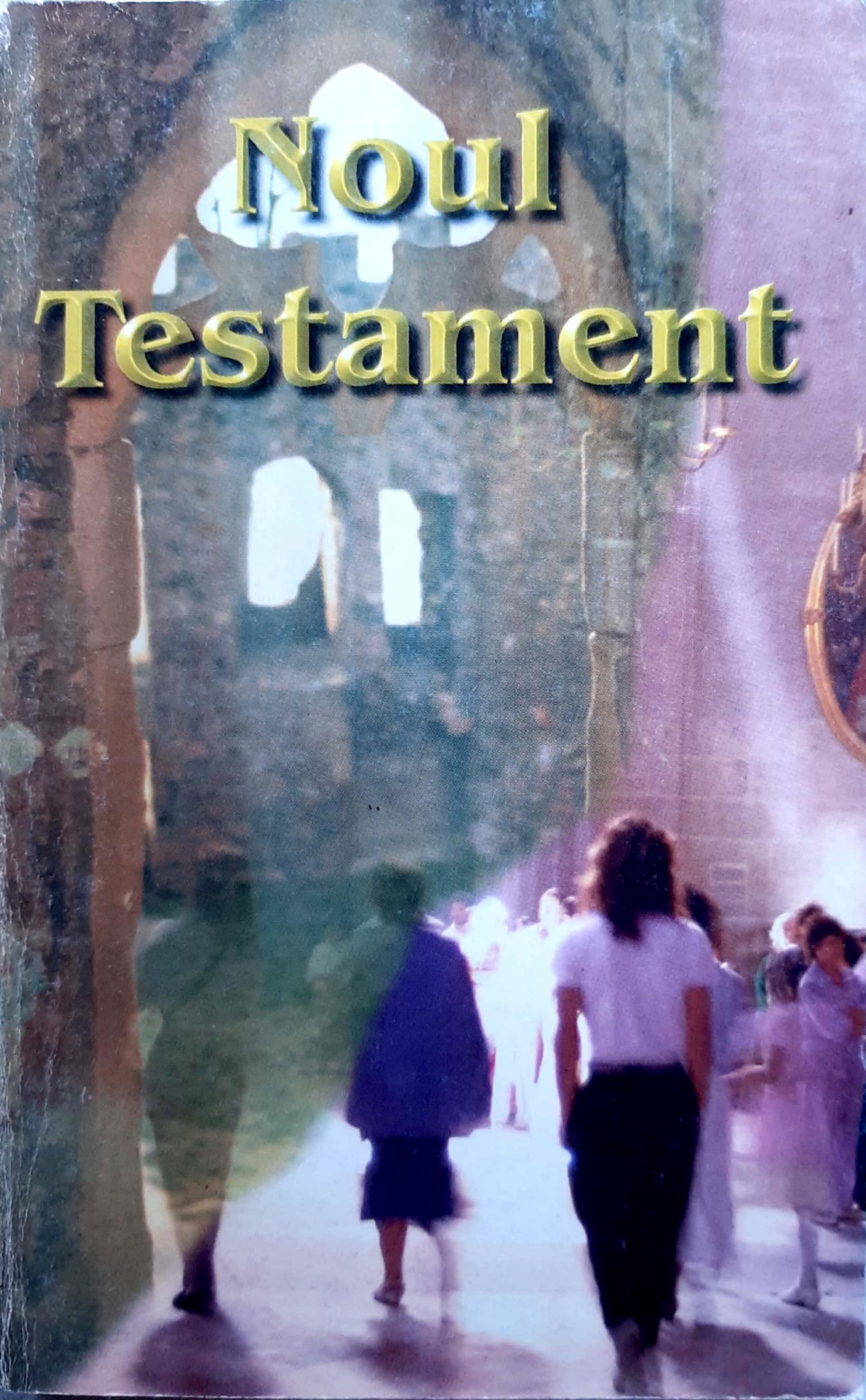






PSALMII

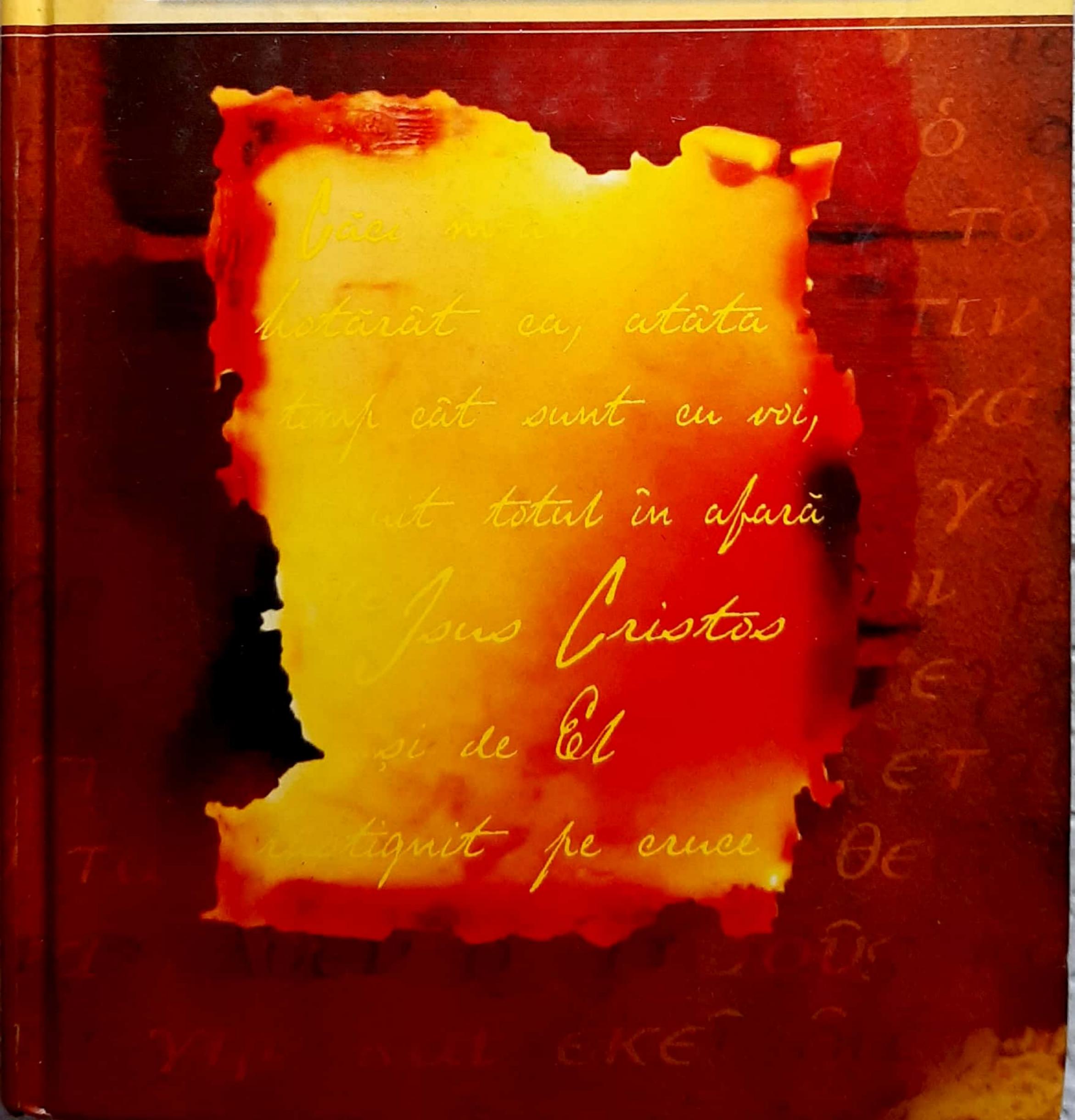
BUCUREŞTI 1998





# OUL CONTROL OF CONTROL

TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ MODERNĂ



AL DOMNULUI NOSTRU ISUS CRISTOS

Traducerea
D. Cornilescu,
revizuită

LEONNUL STRUKEN ISOS EKRIT

init aveta ob imperin her is him based in him

AUG MINISTER DING TIME CHIEF DING THE DING THE

TANDENT CHITTENER SHEET

told imamao hor-ka lalldid ailamine me

huseosquistint s mo ungule no-thing min Agen ledies is correct a mater and a sector all tolinous orders insert a best THE STATE OF THE S

STED -TOLLEGISELE UDILITIES DIALETERS DE LA COMP

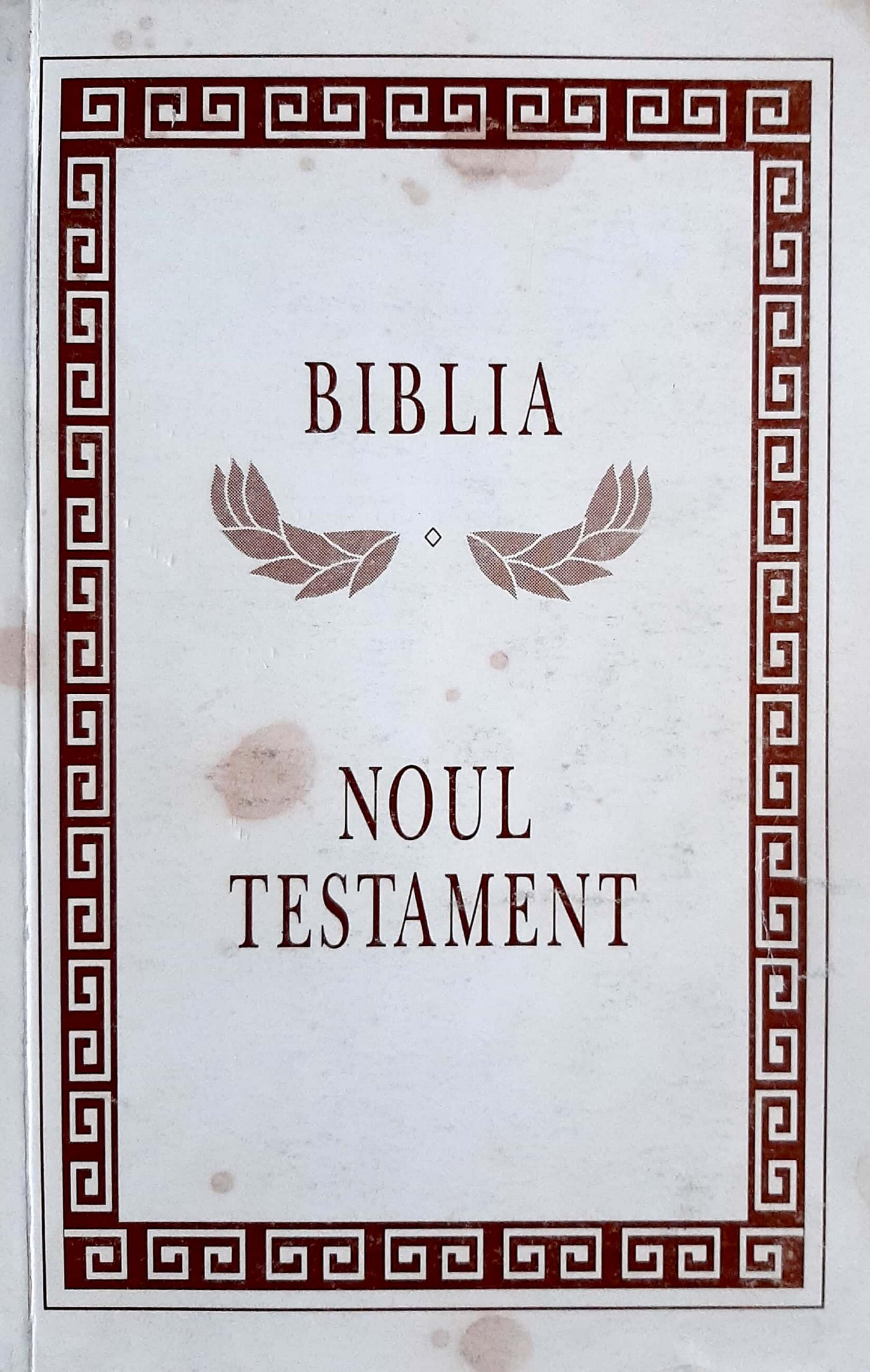
THE REPORT OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON 

THE ENDING THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY. Figure 19 and the second of the second o

Baptist International Missions, Inc. alamina smean av omeno son P. O. Box 9215 Chattanooga, TN 37412-- U.S.A. HOUSE THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

> English of Billing to the Head thing English Cationsonal Coeff Chilinial is 18030 Road in 190 Fig to By Hutelin it to the file of the BEING BOUNDERSTEINGON STERRED SE SERVICE DU SERVICE Bout Summer of ogune of sum of house H BY III ALLEN ODOTO SCHOOL STANGEN STANGEN

Des to solettle state to the second



BIBILA

## -noul TESTAMENT

mul vieții, și să intre pe porți în cetate!

15. Afară sînt cînii, vrăjitorii, curvarii, ucigașii, închinătorii la idoli. și oricine iubește minciună! 16. Eu, Isus, am trimes pe îngerul Meu să vă adeverească aceste lucruri pentru Biserici. Eu sînt Rădăcina și Sămînța lui David, Luceafărul strălucitor de dimineață.

17. Şi Duhul şi Mireasa zic:
Vino!" Şi cine ande, să zică:
Vino!" Şi celuice îi este sete,
să vină; cine vrea, să ia apa

vicții fără plată!

18. Mărturisesc oricui aude cuvintele proorociei din cartea aceasta că, dacă va adăuga cineva ceva la ele, Dumnezeu îi va adăuga urgiile scrise în cartea accasta.

19. Şi dacă scoate cineva ceva din cuvintele cărții acestei proorocii, îi va scoate Dumnezeu partea lui dela pomul vieții și din cetatea sfîntă, scrise în cartea aceasta."

20. Cel ce adeverește aceste lucruri. zice: "Da, Eu vin curînd." Amin! Vino. Doamne Isuse!

21. Harul Domnului Isus Hristos să fie cu voi cu toți! Amin.

SFIRŞIT

Tiparul executat la tipografia misiunii "In slujba prietenului", "Freundes-Dienst", CH-5023 Biberstein, Elveţia

## Noul Testament



#### BIBLIA

SAU

#### SFÂNTA SCRIPTURĂ

A VECHIULUI ȘI NOULUI TESTAMENT



TRADUCERE LITERALĂ NOUĂ



BUCUREŞTI 2001

#### CĂRȚI FUNDAMENTALE ALE CULTURII ROMÂNE

Cărți fundamentale

Cărți fundamentale

Cărți fundamentale

Cărți fundamentale

Carti fundamentale

Cărți fundamentale

Cărți fundamentale

Cărți fundamentale

Cărți fundamentale

Cărți fundamentale

Cärti fundamentale

Cărți fundamentale

Cărti fundamentale

Cărți fundamentale

Cărți fundamentale

Carti fundamentale

Cărți fundamentale

Cărți fundamentale

Carti fundamentale

Carti fundamentale

Carti fundamentale

BIBLIA
1688

I





#### CĂRȚI FUNDAMENTALE ALE CULTURII ROMÂNE

Carti fundamentale

Carti fundamentale

Carti fundamentale

Carti fundamentale

Carti fundamentale

Carti fundamentale

Cărti fundamentale

Carti fundamentale

Carti fundamentale

Carti fundamentale

Cărți fundamentale

Carti fundamentale

BIBLIA
1688

II





## BIBLIA

## SFÂNTA SCRIPTURĂ

A
Vechiului Şi Noului
Testament

Cu Trimiteri



Trinitarian Bible Society Tyndale House, Dorset Road, London, SW19 3NN, England

## BIBLIA

SAU

#### SFÂNTA SCRIPTURĂ

A
VECHIULUI ŞI
NOULUI TESTAMENT



cu trimiteri

delical skill delication II battacomposition this society

on behalf of the Trialiarum Bible Society

Editor Pactio



Trinitarian Bible Society

William Tyndale House 29 Deer Park Road London SW19 3NN, England

The state of the s

# BIBLIAN SAU SFÂNTA SCRIPTURĂ

Vechiului Si Noului Testament

THERESTEE W

Romanian Bible ISBN 1 86228 132 7

copyright © 2002 Trinitarian Bible Society Tyndale House, Dorset Road, London, SW19 3NN, England









#### AL DOMNULUI NOSTRU ISUS CRISTOS

Traducerea D. Cornilescu, ediție revizuită

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR



THE SECTION

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

### Noul Testament New Jestament

EDIȚIE BILINGVĂ

lui Cristos Isus, prin și trimis să vorbeasa de a avea viață în

Dumnezeu Tatăl și de ul nostru!

n rugăciunile mele l, zi și noapte. El slujesc, așa cum i, cu o conștiință nte de lacrimile nte de lacrimile ducurie. Îmi aminneeră pe care, la înceta Lois, iar apoi mama

Jesus. I am an me to be. God sen promise of life that

<sup>2</sup>To Timothy, a dealth to the Grace, mercy, and percentage of the Father and from Christ Lee 18.

#### Thanksgiving and Engou

and night. And in these you. He is the God my have always served him

I remember that you much to see you so the first belonged to your mother Eunification.

## Scripturile greceşti creştine Traducerea lumii noi

"DAR, POTRIVIT PROMISIUNII SALE, NOI AŞTEPTĂM CERURI NOI ŞI UN PĂMÂNT NOU, ŞI ÎN ACESTEA VA LOCUI DREPTATEA." — 2 Petru 3:13.

#### © 2000

## WATCH TOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY OF PENNSYLVANIA Toate drepturile rezervate

Scripturile greceşti creştine — Traducerea lumii noi

#### Editori:

WATCHTOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY
OF NEW YORK, INC.
INTERNATIONAL BIBLE STUDENTS ASSOCIATION
Brooklyn, New York, S.U.A.

Ediţii integrale au fost publicate în limbile: afrikaans, cebuano, cehă, chineză (şi simplificată), coreeană, daneză, engleză (şi în Braille), finlandeză, franceză, germană, greacă, ilocană, indoneziană, italiană, japoneză, maghiară, norvegiană, olandeză, poloneză, portugheză (şi în Braille), seSotho, slovacă, spaniolă, suedeză, swahili, tagalog, tsonga, tswana, xhosa, yoruba şi zulu.

Au fost publicate și ediții parțiale în limbile: albaneză, arabă, chiBemba, croată, igbo, lingala, macedoneană, malgașă, română, rusă, sârbă (în alfabet chirilic), sârbă (în alfabet latin), shona și spaniola în Braille.

Tirajul total al tuturor edițiilor *Traducerea lumii noi:* 120 110 000 de exemplare

New World Translation of the Christian Greek Scriptures
Romanian (bi7-M)

Printed in Italy Tipărită în Italia Ristampata in Italia nel gennaio 2005 da: Testimoni di Geova, Via della Bufalotta 1281, Roma



## Sfintele Scripturi Traducerea lumii noi

Traducere după

Editii integrale au fost publicate in

WATCHTOWER BIBLE AND TRACT SOCIETS

OF NEW YORK, INC.

Brooklyn, New York, U.S.M.

New World Translation of the Holy Scriptures,
ediția engleză revizuită în 1984

maredoneana, maghiara, norvegiana, olandeza.

poloneza, portugueza (și în Braille), română, sârbă

(scriene chirilică), sârba (scriere latină), seSotho,

shona, slovacă, spaniolă (și în Braille), suedeză,

and the fost publicate significate significate in limbiletter or una

a leaders, while mbanchiCheway effer Agbo, italiana Braille, at

maltera, rusar, selecti, similala, slovena, sim antongo, eurea,

The state of the s

lingbajed sendaelor american (pe DVII) duranta, melgosa, un

From limus this assort well this to hurt is the for the sail

132 385 987 de exemplare

- swabili, tagalog, tsonga, tswapa, xhosa, yoruba şi zulu.

"AŞA A SPUS DOMNUL SUVERAN IEHOVA [JIJI, YHWH]:
«... IATĂ, EU CREEZ CERURI NOI ŞI UN PĂMÂNT NOU
ŞI NIMĂNUI NU-I VOR MAI VENI ÎN MINTE LUCRURILE
DE MAI ÎNAINTE, NICI NU-I VOR MAI URCA ÎN INIMĂ»."

— Isaia 65:13, 17; vezi și 2 Petru 3:13.

edgi Testimoni di Cepva. Via della fintalqua 1281, Roran

## WATCH TOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY OF PENNSYLVANIA Toate drepturile rezervate

Sfintele Scripturi — Traducerea lumii noi

#### EDITORI

WATCHTOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY
OF NEW YORK, INC.
Brooklyn, New York, U.S.A.

Ediţii integrale au fost publicate în limbile: afrikaans, albaneză, arabă, cebuano, cehă, chineză, chineză (simplificată), coreeană, croată, daneză, engleză (şi în Braille), finlandeză, franceză, georgiană, germană, greacă, ilocană, indoneziană, italiană, japoneză, macedoneană, maghiară, norvegiană, olandeză, poloneză, portugheză (şi în Braille), română, sârbă (scriere chirilică), sârbă (scriere latină), seSotho, shona, slovacă, spaniolă (şi în Braille), suedeză, swahili, tagalog, tsonga, tswana, xhosa, yoruba şi zulu.

(Au fost publicate şi ediţii parţiale în limbile: bulgară, chiBemba, chiChewa, efik, igbo, italiană Braille, limbajul semnelor american [pe DVD], lingala, malgaşă, malteză, rusă, sePedi, sinhala, slovenă, sranantongo, turcă, twi şi ucraineană.)

Tirajul total al tuturor edițiilor *Traducerii lumii noi:* 132 385 067 de exemplare

New World Translation of the Holy Scriptures
Romanian (bi12-M)

JAMA A SPER DOMNEL SUVERBAN IEHOVA [TET, YHWH!

Tipărită în Italia Printed in Italy Stampata in Italia nel novembre 2006 da: Congregazione Cristiana dei Testimoni di Geova, Via della Bufalotta 1281, Roma imina era buna si a despartit lumina de mimerto. ina villi iar intum Pri care să despartă le de apele la la supra et. și as de apele care sunt bolta, cer ... A fost o seu ra a numit bolta, cer ... A fost o seu ra a numit bolta, cer ... A fost o seu ra a numit bolta. it, vari "Dumnezen a zis: Să dea pământul ve car să dea rod cu sămân car sa dat vegetație: plan ântii od cu sămânță în el, RADUCERE

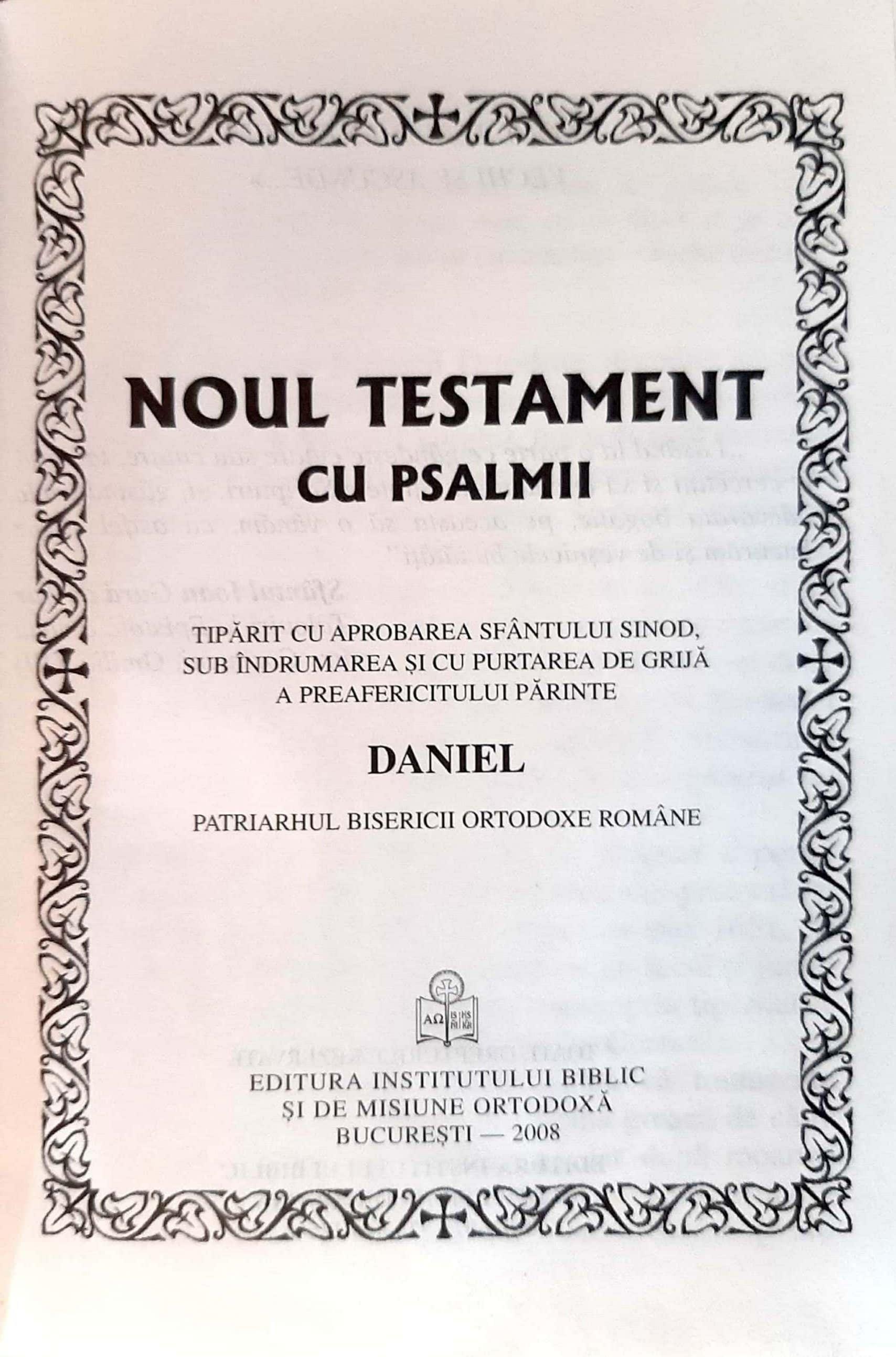
## Noul Testament

the state of the s

Traducerea fidelă

ARAD - 2007

HER THE STREET OF THE PERSON O



## EVANGHELIA DUPĂ MATEI



traducere inedită și comentariu

Cristian Bădiliță



## EVANGHELIA DUPĂ MARCU



traducere inedită și comentariu

Cristian Bădiliță



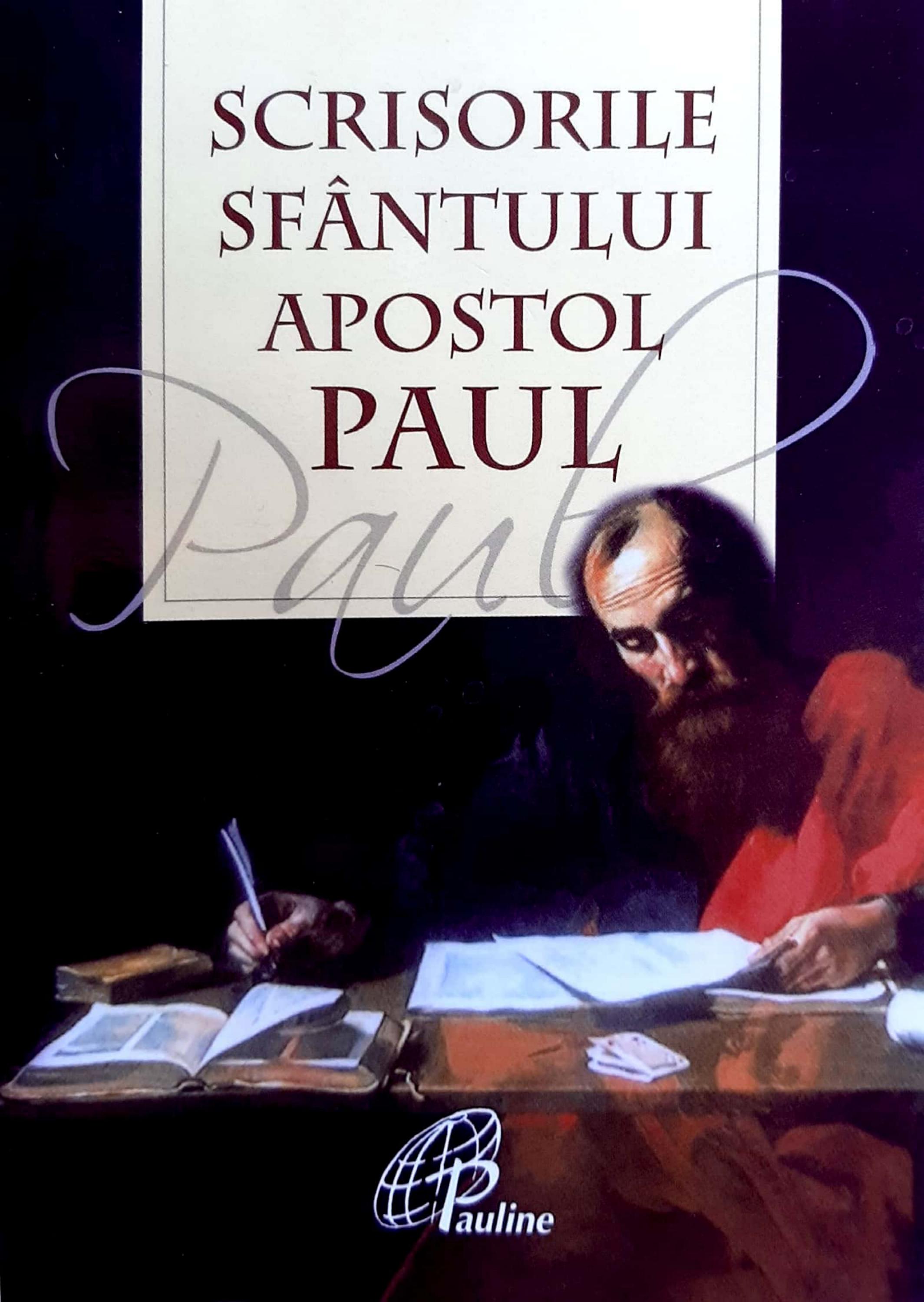
## EVANGHELIA DUPĂ IOAN



traducere inedită și comentariu

Cristian Bădiliță







# NOUL TESTAMENT EVANGHELISTUL LUCA FAPTELE APOSTOLILOR



ediție bilingvă

traducere inedită și comentariu Cristian Bădiliță

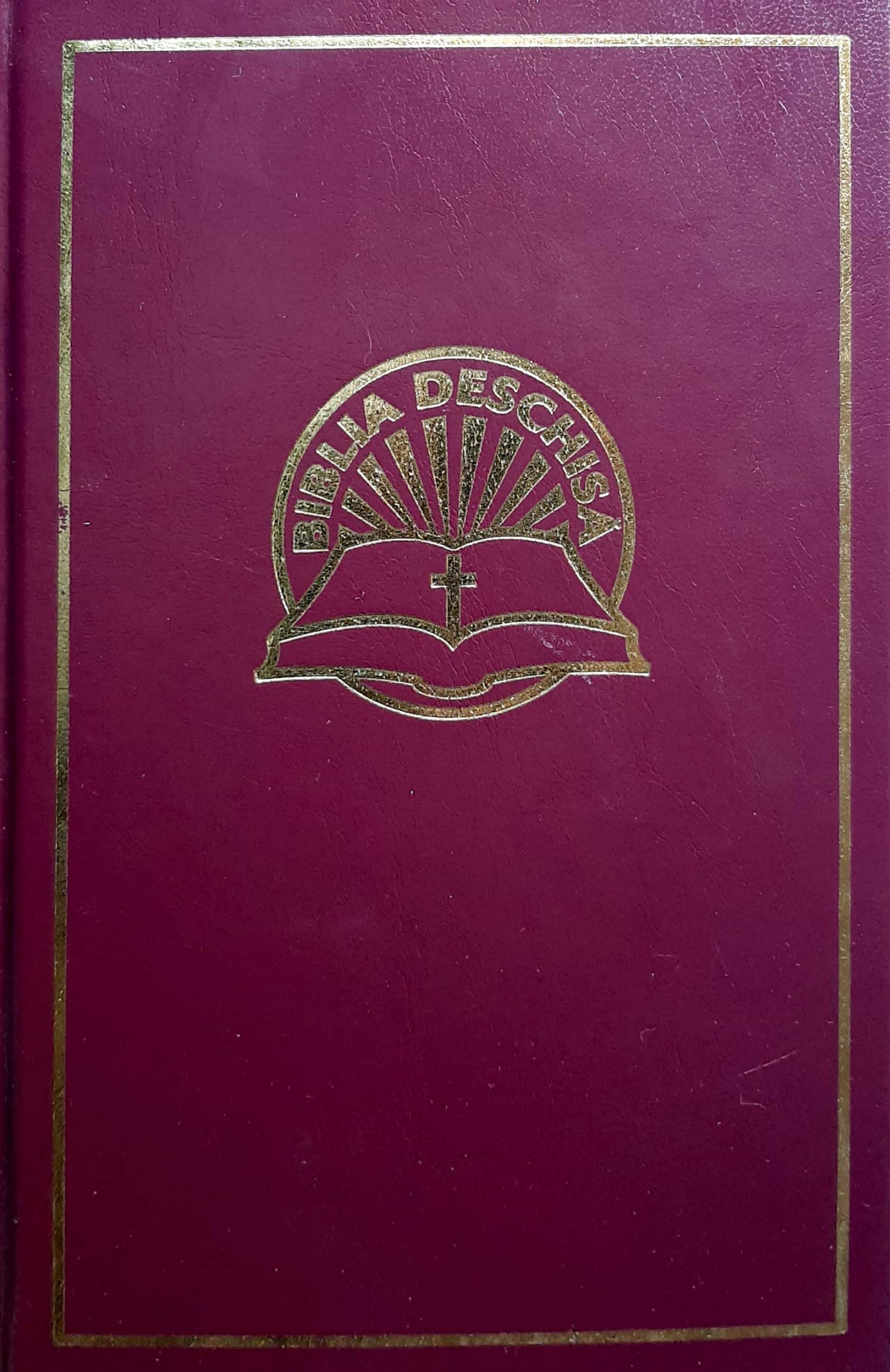


### CITYNT BUCUREŞTI 2009

cu ocazia împlinirii a 550 ani de existență



NOUL TESTAMENT



## BIBLIA BIBLIA STUDIU STUDIU

pentru o Viață Deplină



## BIBLIA CUILUSTRAŢII

Volumul VII

NOUL TESTAMENT EVANGHELIILE, FAPTELE APOSTOLILOR, ROMANI, I și II CORINTENI

Versiune diortosită după Septuaginta, redactată și adnotată de

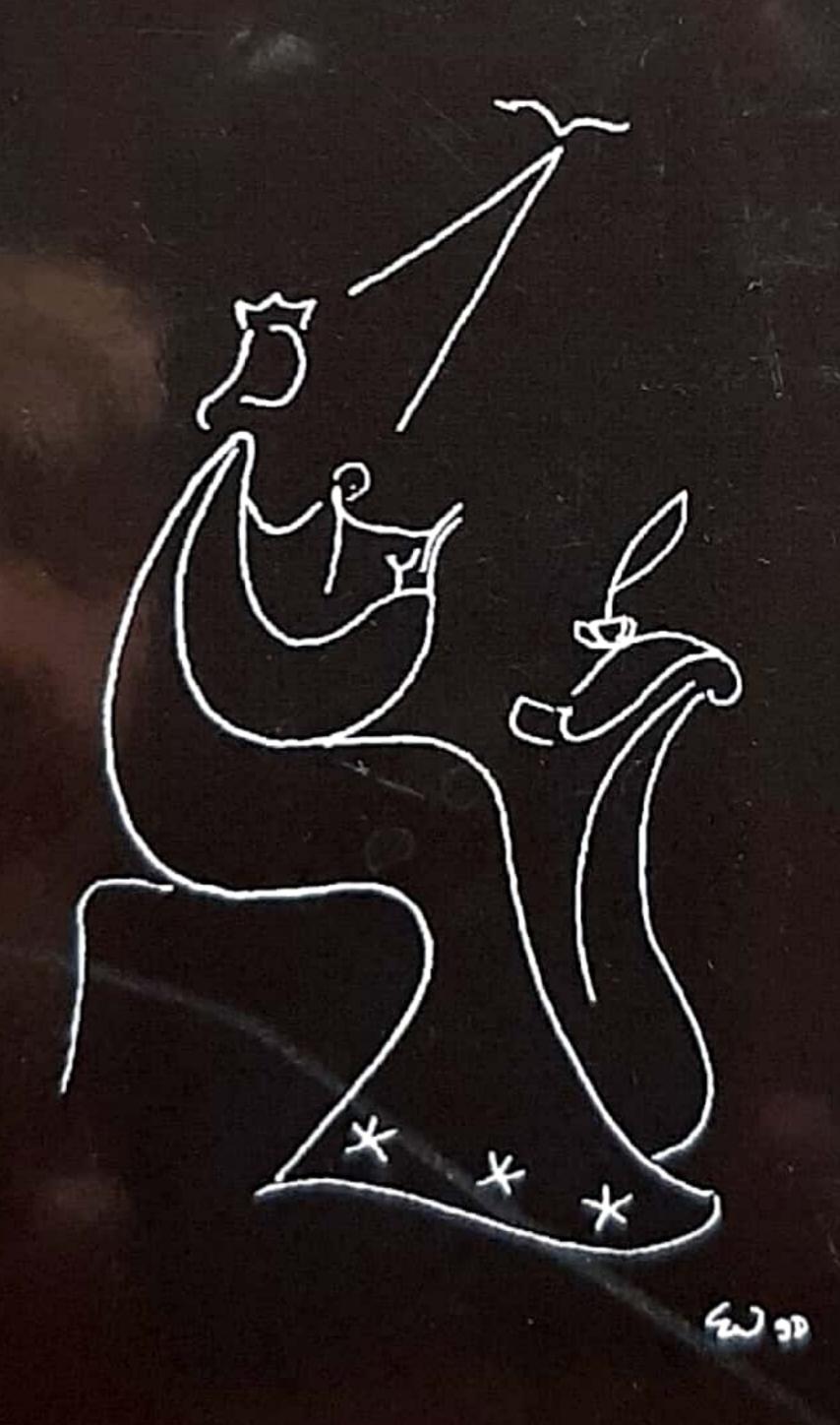
#### BARTOLOMEU VALERIU ANANIA

Arhiepiscopul şi mitropolitul Clujului sprijinit pe numeroase alte osteneli





## CARTEA PSALMILOR (SEFER TEHILIM)



Traducere din ebraică de Pr. prof. dr. LIVIU PANDREA



#### Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României BIBLIA (română ; 2012)

VECHIUL SI NOUL TESTAMENT

Biblia. - București: Orizonturi, 2012 ISBN 978-973-736-158-5

22 = 135.1

#### **GBV** Dillenburg GmbH

Eiershäuser Str. 54 35713 Eschenburg Germania www.gbv-dillenburg.de

#### **GBV** Romania

Luigi Cazzavillan 30 010786 Bucureşti-1 România www.gbv.ro

> Editura ORIZONTURI București 2012



### BIBLIA DE STUDIU



LUMINĂ. PROFUNZIME. ADEVĂR.



### INOUL TESTAMENT

THADUCERE DUPA TEXTH OFICINALE CRECESTI

Această carte este un dar din partea Misiunii Pentru Europa de Est (Eastern European Mission – www.eemeurope.org), cu ajutorul donațiilor făcute de creștini din toată lumea. Este interzisă comercializarea acestei cărți.

#### BIBLIA

Noua traducere în limba română (NTR)

The Holy Bible, Romanian
The New Romanian Translation (NTR)

First Edition, 2007
Second Edition, 2014
Third Edition, 2015

BIBLIA, NOUA TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ (NTR) Copyright © 2006, 2010 by Biblica Toate drepturile sunt rezervate

THE HOLY BIBLE, NEW ROMANIAN TRANSLATION Copyright © 2006, 2010 by Biblica All rights reserved worldwide

The New Romanian Translation (NTR) text may be quoted in any form (written, visual, electronic or audio), up to and inclusive of five hundred (500) verses without the express written permission of the publisher, providing the verses quoted do not amount to a complete book of the Bible nor do the verses quoted account for twenty-five percent (25%) or more of the total text of the work in which they are quoted. Permission requests that exceed the above guidelines must be directed to and approved in writing by Biblica, Inc.\*, 1820 Jet Stream Drive, Colorado Springs, CO 80921, USA. Biblica.com

Notice of copyright must appear on the title or copyright page as follows:

Scripture quotations taken from the Holy Bible, New Romanian Translation Copyright © 2006, 2010 by Biblica, Inc.' Used by permission of Biblica, Inc.' All rights reserved worldwide.

When quotations from the New Romanian Translation (NTR) text are used by a local church in non-saleable media such as church bulletins, orders of service, posters, overhead transparencies, or similar materials, a complete copyright notice is not required, but the title (New Romanian Translation or NTR) must appear at the end of each quotation.

ISBN 978-1-908880-28-4 Printed 2015



A portion of the cost of your New Romanian Translation Bible is provided to Biblica so together we support the mission of Transforming lives through God's Word

Biblica provides God's Word to people through translation, publishing and Bible engagement in Africa, Asia Pacific, Europe, Latin America, Middle East, and North America. Through its worldwide reach, Biblica engages people with God's Word so that their lives are transformed through a relationship with Jesus Christ.

## BIBLIA SACRA VULGATA

Ediție bilingvă

VII



Evangheliile
Faptele Apostolilor
Evangelia
Actus Apostolorum

EDITURA UNIVERSITĂȚII "ALEXANDRU IOAN CUZA" HUMANITAS A Translation

The Bible, The New Romanian Translation Copyright © 2007, 2010, 2016 by Biblica, Inc.\* Used by permission. All rights reserved worldwide.

Biblia, Noua Traducere Românească Copyright © 2007, 2010, 2016 Biblica, Inc.

Folosit cu permisiune. Toate drepturile sunt rezervate.

Textul NTR poate fi citat în orice formă (scrisă, vizuală, electronică sau audio), până la cinci sute (500) de versete inclusiv, fără permisiunea expresă scrisă a editorului, cu condiția ca versetele citate să nu alcătuiască o carte întreagă din Biblie, sau versetele citate să nu reprezinte douăzeci și cinci la sută (25%) sau mai mult din textul total al lucrării în care sunt citate. Cererile pentru obținerea permisiunii de a folosi un volum de citate mai mare decât cel menționat mai sus trebuie să fie adresate către Biblica, Inc. și aprobate în scris de către aceasta.

Notificarea cu privire la dreptul de copyright trebuie să apară la titlu sau la pagina de copyright a lucrării, după cum urmează:

Citate din Scriptură preluate din Noua Traducere Românească Copyright © 2007, 2010, 2016 Biblica, Inc.\*

Folosit cu permisiunea Biblica, Inc. Toate drepturile sunt rezervate.

Când citatele din Noua Traducere Românească sunt folosite în mijloace de reclamă nonprofit, ca de exemplu buletine informative sau broșuri bisericești, postere, diapozitive sau alte mijloace media similare, nu este necesară o notificare completă a drepturilor de copyright, dar inițialele (NTR) trebuie să apară la sfârșitul fiecărui citat.

Biblica

Biblica, Inc. pune la dispoziția oamenilor Cuvântul lui Dumnezeu, atât prin traducerea și publicarea lui, cât și prin implicarea constantă în diferite proiecte biblice în Africa, țările din zona Asia-Pacific, Europa, America Latină, Orientul Mijlociu și America de Nord. Prin proiectele sale răspândite în întreaga lume, Biblica dorește să încurajeze oamenii de pretutindeni să citeas-

că Cuvântul lui Dumnezeu, astfel încât viețile acestora să fie transformate printr-o relație cu Isus Cristos.

Această carte este un dar din partea Misiunii Pentru Europa de Est (Eastern European Mission – www.eemeurope.org), cu ajutorul donațiilor făcute de creștini din toată lumea. Este interzisă comercializarea acestei cărți.

Societates Elblica Internationali



#### NOUL TESTAMENT

## EVANGHELIA DUPĂ LUCA



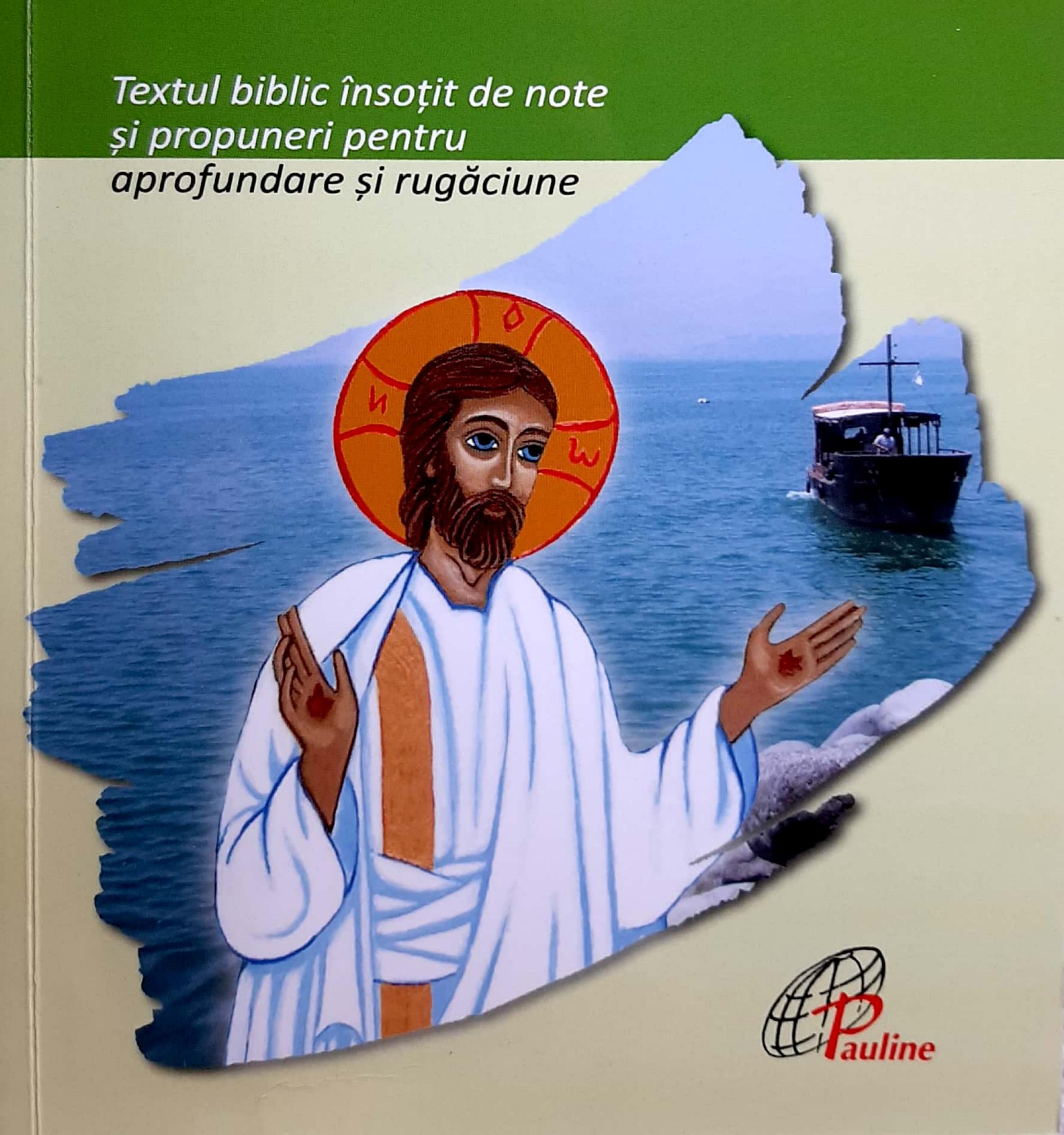
ediție bilingvă

traducere inedită și comentariu

Cristian Bădiliță

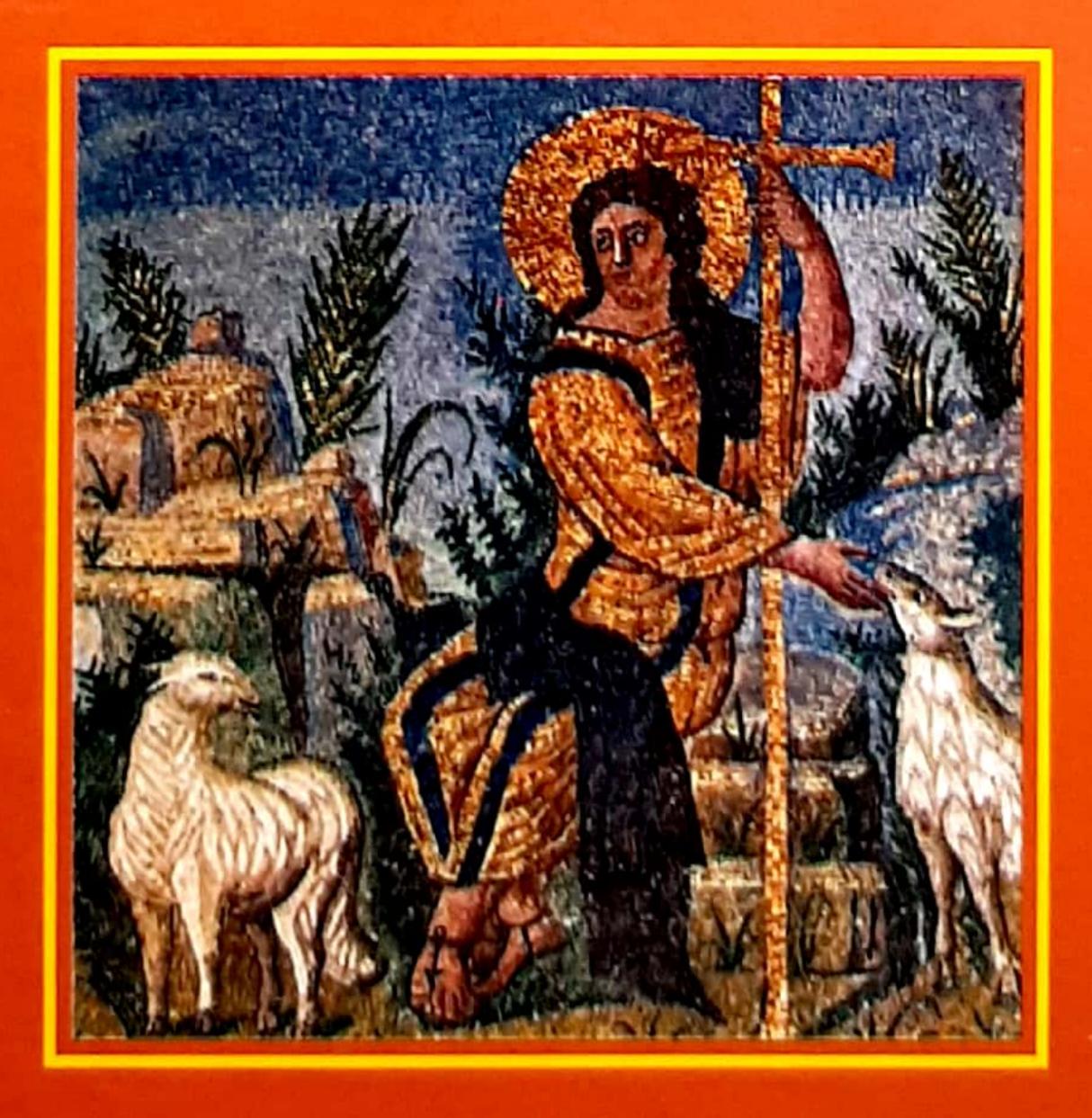


# SFINTELE EVANGHELII și FAPTELE APOSTOLILOR



# NOUL TESTAMENT









Sapientia



## VECHIUL TESTAMENT



#### I. PENTATEUHUL



Geneza, Exodul, Leviticul, Numerii, Deuteronomul





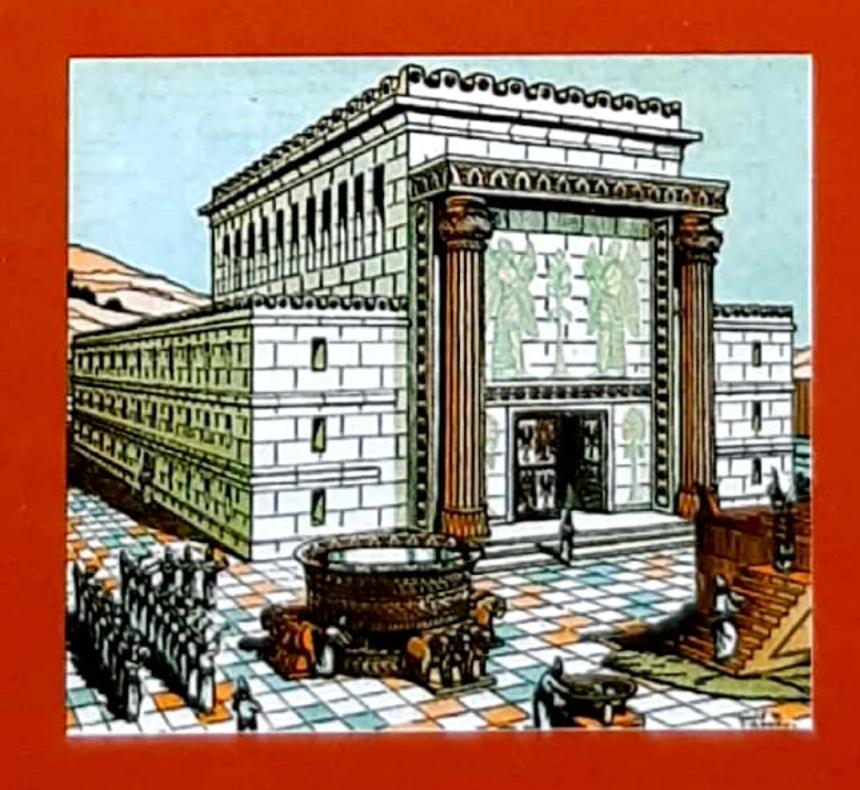




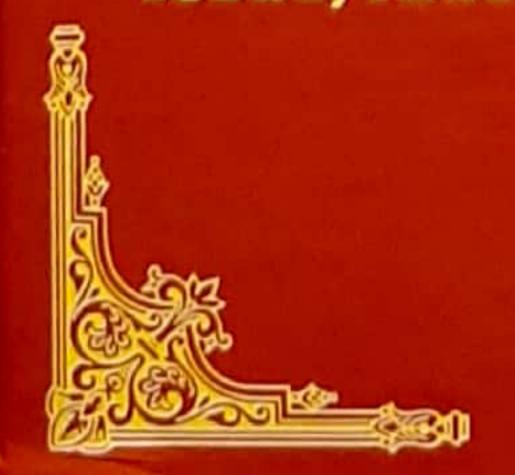
## VECHUL TESTAMENT



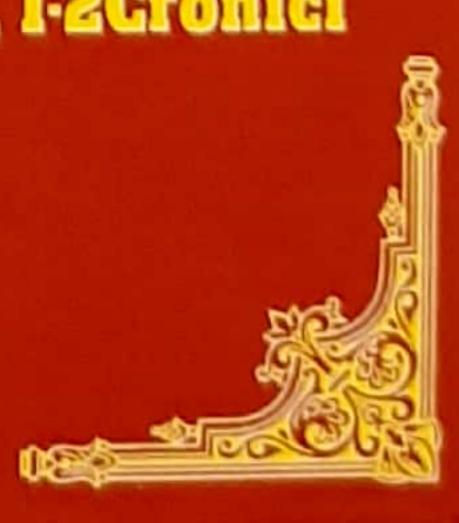
### II/1. CĂRȚILE ISTORICE



Iosue, Judecători, Rut, 1-25amuel, 1-2Regi, 1-2Cronici



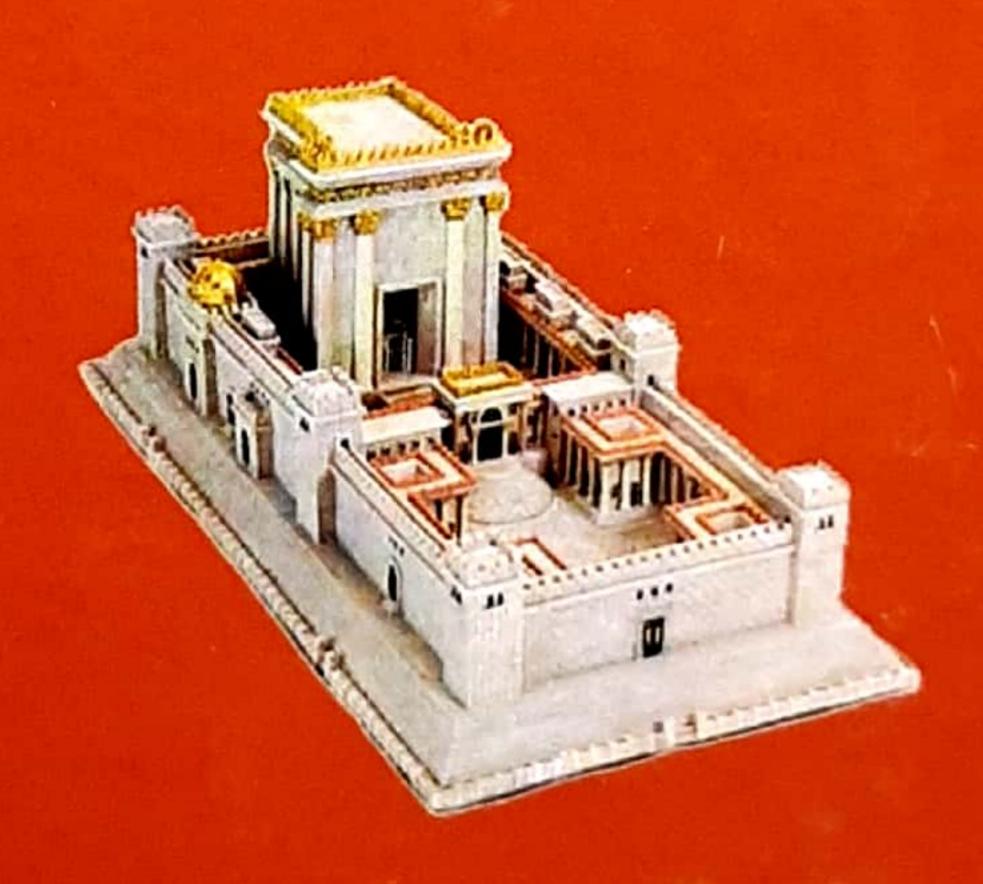




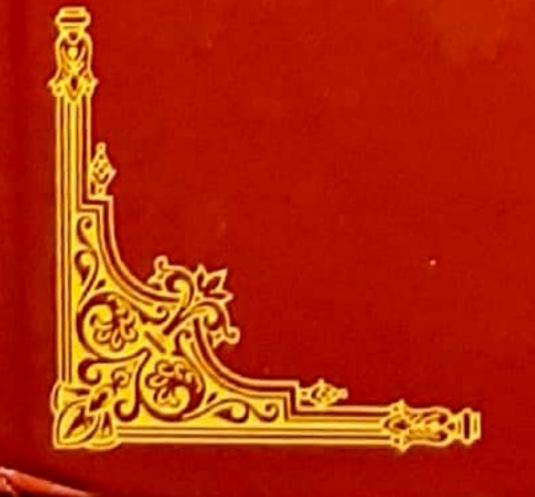
## VECHIUL TESTAMENT



### II/2. CĂRȚILE ISTORICE



Esdra, Nehemia, Estera, Iudita, Tobia, 1-2Macabei





Sapientia

#### BIBLIA

SAU

#### SFÂNTA SCRIPTURĂ

A VECHIULUI ȘI NOULUI TESTAMENT

Trace.

TRADUCERE LITERALĂ



BUCUREȘTI 2017

# SAU

#### BIBLIA

Romanian Bible

Product Code: RONB/ABK

ISBN: 978 1 86228 380 0

© 2017 Trinitarian Bible Society William Tyndale House, 29 Deer Park Road London SW19 3NN, England

Registered Charity Number: 233082 (England), SC038379 (Scotland) Copyright is held by the Incorporated Trinitarian Bible Society Trust on behalf of the Trinitarian Bible Society.

> Editura Făclia Făcliei 36D Oradea cod 410181

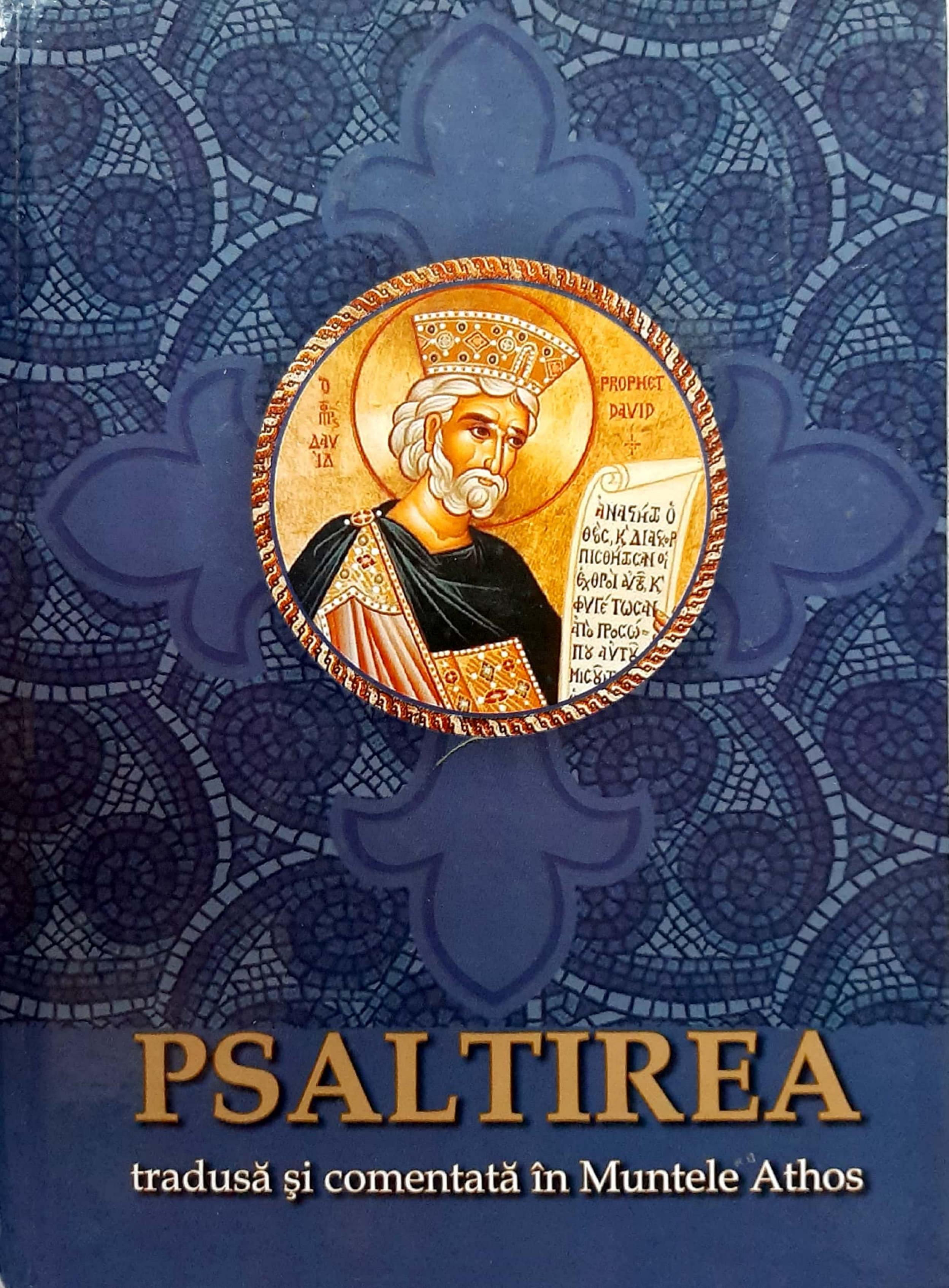
Jud. Bihor

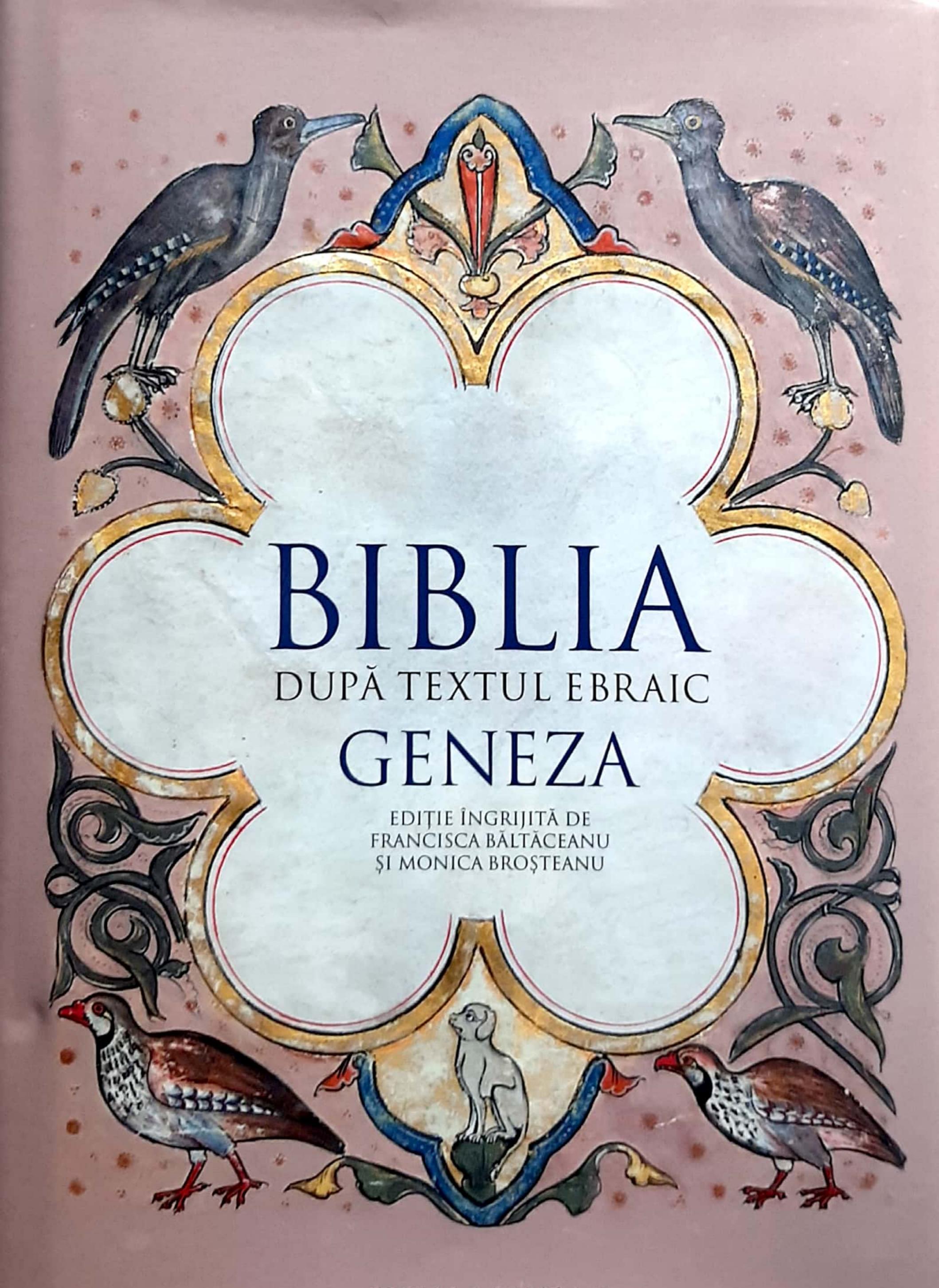
Tel.: +40259419318; +40359410906 Email: contact@faclia.ro; www.faclia.ro

Hisam Lyndale Figure

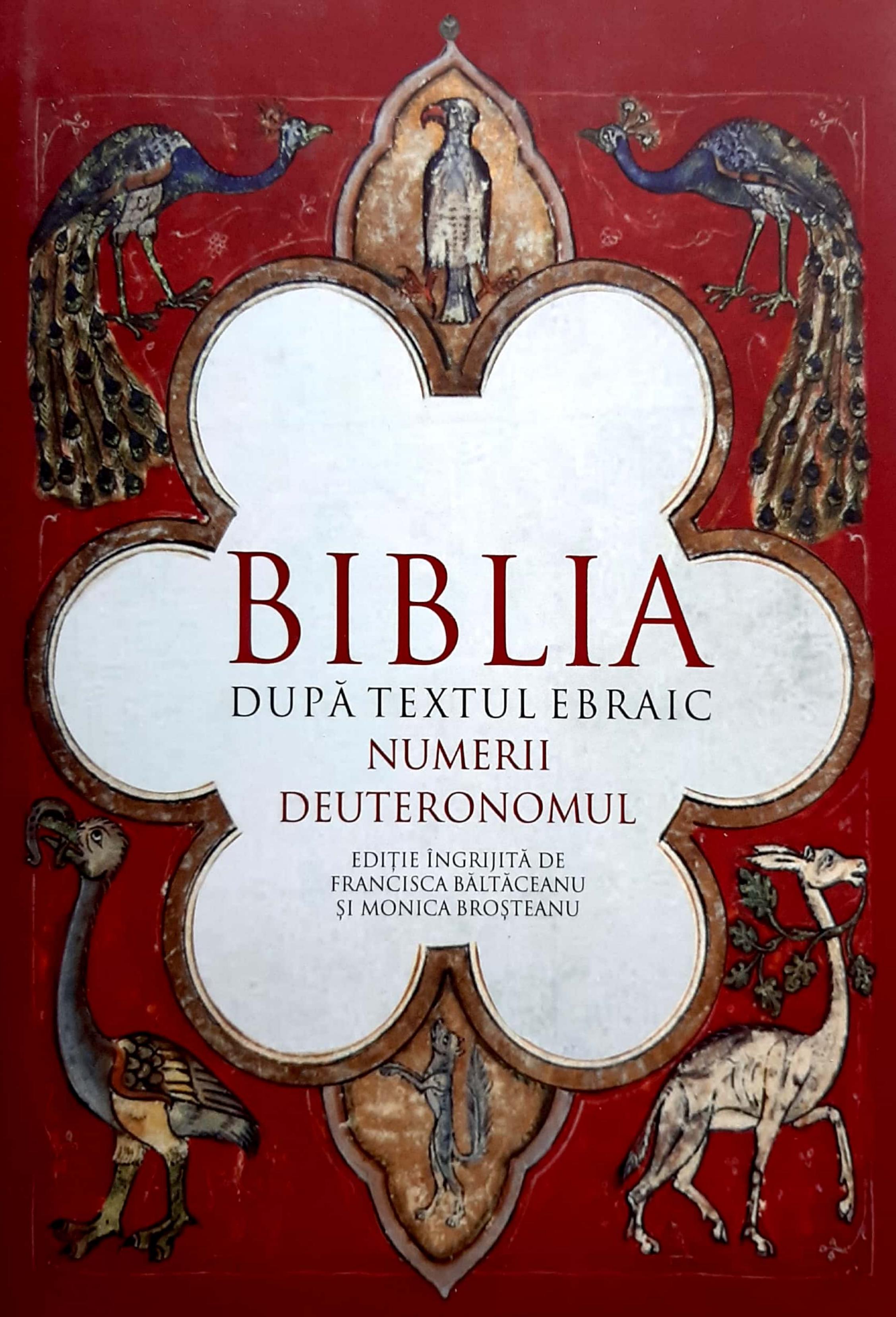
Printed in Belarus by Printcorp

29 Deer Park Road





HUMANITAS



HUMANITAS

## NOUL TESTAMENT

E.D.C.R



## CARTEA PSALMILOR

Psalmii 1-50 Ediție bilingvă



Coordonator Madeea Axinciuc

Lectura în limba ebraică Prim-Rabin Rafael Shaffer

POLIROM